



# La **PLAINE TONIQUE**

Équipement de la Communauté d'Agglomération  
du bassin de Bourg-en-Bresse

# LES SÉJOURS EN GROUPES 2019

GRAND  bassin de  
**BOURG-EN-BRESSE**  
communauté d'agglomération



# LE GÎTE DE GROUPE

54 PERSONNES • 15 CHAMBRES



- ➔ 54 couchages en lits superposés 3 chambres doubles et 12 quadruples
- ➔ Espace convivial et très fonctionnel avec salle à manger

- ➔ Salon TV
- ➔ Large terrasse extérieure
- ➔ Cuisine équipée semi-professionnelle
- ➔ Équipement agréé pour 48 mineurs

### À NOTER

- ➔ Agrément DDCS : 0012291002
- ➔ Location de draps simples à préciser lors de la réservation : 6,50 € / paire

TARIFS HÉBERGEMENT SEUL 2019	Organisme	Particulier
Forfait 25 pers.	479 € / nuit	572 € / nuit
À partir de la 26 <sup>e</sup> pers.	15,50 € / nuit / pers. suppl.	17,50 € / nuit / pers. suppl.
HÉBERGEMENT + CUISINE		
Forfait 25 pers.	546 € / nuit	645 € / nuit
À partir de la 26 <sup>e</sup> pers.	17,50 € / nuit / pers. suppl.	20,50 € / nuit / pers. suppl.



# LES EMPLACEMENTS DE CAMPING

AGRÉES POUR 12 ENFANTS MAXIMUM PAR EMPLACEMENT + ENCADRANTS

- ➔ 2 espaces camping groupes situés à proximité des plages
- ➔ Terrain engazonné
- ➔ Sanitaires à proximité

- ➔ En option : chalet cuisine de 6 m<sup>2</sup> comprenant 1 plan de travail, 2 brûleurs à gaz, 1 réfrigérateur, 1 petit congélateur, 2 tables et 14 chaises

### À NOTER

- ➔ Agrément DDCS : 01229108
- ➔ Pour le chalet cuisine, prévoir une garantie de 150 € à l'arrivée.
- ➔ L'électricité est incluse. Prévoir un câble de 20 m avec adaptateur aux normes européennes réf. IP44, 10A.

TARIFS / NUIT 2019	25/04 → 06/07	06/07 → 24/08	24/08 → 01/09
Emplacement	12,90 €	15,90 €	12,90 €
Pers. + 7 ans	5,60 €	6,90 €	5,60 €
Enfant 3-7 ans	2,70 €	3,40 €	2,70 €
Véhicule suppl.	6,30 €	6,30 €	6,30 €
Option chalet cuisine	27€ par jour		

➔ Tarifs des activités page 5



# LE CAMP INDIEN

20 (MINIMUM) À 30 PERSONNES



- ➔ 7 petits tipis avec tapis de sol
- ➔ 1 yourte
- ➔ 1 tente berbère
- ➔ 1 coin cuisine équipé avec vaisselle, frigos, tables et chaises

- ➔ 1 barbecue
- ➔ Terrain engazonné
- ➔ Sanitaires à proximité

TARIFS 2019	25/04 → 01/09
Tarif organisme	15,40 € / nuit / pers.
Tarif particulier	18 € / nuit / pers.



# LES TIPIS TRIBU

20 (MINIMUM) À 24 PERSONNES



- ➔ 3 tipis avec 1 lit double (140 x 190 cm) et 3 lits gigognes (80 x 190 cm) par tipi
- ➔ Cuisine équipée avec vaisselle, frigos, tables et chaises sous 1 tente berbère commune

- ➔ Terrain engazonné
- ➔ Sanitaires à proximité

TARIFS 2019	25/04 → 01/09
Tarif organisme	17,60 € / nuit / pers.
Tarif particulier	nous consulter

### Accueil des groupes de mineurs encadrés :

Tout séjour en groupe avec mineurs encadrés nécessite obligatoirement une réservation et un suivi particulier afin de vous faire bénéficier du meilleur accueil. Pour organiser votre venue et/ou pour tout renseignement, contactez nous au 04 74 30 80 52 ou par email à [contact@laplainetonique.com](mailto:contact@laplainetonique.com)

### À NOTER

#### LES TARIFS LOCATIONS INCLUENT :

- ➔ 1 encadrant gratuit pour 20 personnes payantes
- ➔ Les animations gratuites durant la période d'été (spectacles, concerts, jeux, tournois,...)
- ➔ L'accès à la Base de loisirs, aux aires de jeux pour enfants, à l'aire de pique-nique, aux terrains de sports collectifs (beach-volley, basket,...) et de pétanque, aux parcours VTT, aux berges réservées à la pêche (cartes obligatoires) et aux tables de ping-pong
- ➔ Le tarif particulier inclut l'accès au centre aquatique

#### LES TARIFS LOCATIONS N'INCLUENT PAS :

- ➔ La taxe de séjour : 0,50 €/nuit/personne de 18 ans et +
- ➔ Les frais de dossier : 14 €
- ➔ Les frais d'annulation (voir conditions groupes)
- ➔ Le ménage : les locaux doivent être laissés dans un parfait état de rangement et de propreté
- ➔ Le tarif organisme n'inclut pas l'accès au centre aquatique et aux activités (sur réservation)





## LES FORFAITS ACTIVITÉS

À PARTIR DE 12 PERSONNES

TARIFS 2019 SANS ENCADREMENT	Prix par personne (Gratuit - de 6 ans)
Matin (2h30)	7 €
Après-midi (4h)	11,50 €
Option bouée ou banane (en supplément du forfait activités choisi)	10 €

Réservation possible du 01/05 au 05/07 et du 25/08 au 23/09/2019 (sous réserve des conditions météorologiques)

- ➔ Accès plage
- ➔ Mise à disposition de matériel de sports et de loisirs (dans la mesure des disponibilités) : bateaux électriques et à pédales, catamarans, canoës, paddles, VTT, mini-golf, course d'orientation (en basse saison uniquement)
- ➔ Libre accès aux espaces collectifs extérieurs : terrains de tennis, pétanque, beach-volley, badminton, ping-pong, berges réservées à la pêche (carte obligatoire)
- ➔ Option bouée ou banane tractée (en supplément)

Renseignements et réservations  
maisondessports@laplainetonique.com

06 07 17 88 88

## LA FORMULE CHAMPÊTRE

À PARTIR DE 25 PERSONNES

Même contenu que les forfaits activités ci-dessus, avec en sus :

- ➔ Accès au centre aquatique
- ➔ Mise à disposition d'un chapiteau de 250 m<sup>2</sup> pouvant accueillir 150 personnes avec tables, chaises et caisse réfrigérante de 5 m<sup>3</sup>
- ➔ Option restauration champêtre auprès de la Brasserie du Lac (04 74 30 80 53) ou autre traiteur local



Renseignements et réservations  
contact@laplainetonique.com  
04 74 30 80 52

### À NOTER

- ➔ Frais de dossier non compris dans la formule champêtre : 14€
- ➔ Réservation obligatoire
- ➔ Listing des participants à remettre à l'arrivée

TARIFS FORMULE CHAMPÊTRE 2019	Prix par personne
Journée	18 €
Option bouée ou banane (en supplément du tarif champêtre)	10 €



## GROUPES DE MINEURS ENCADRÉS

À LA JOURNÉE • À PARTIR DE 7 ENFANTS + ENCADRANTS

Les tarifs activités sont les mêmes pour les groupes de mineurs encadrés hébergés.

TARIFS 2019	ADULTES ET + 12 ANS	ENFANTS DE 3 A 12 ANS
Base de loisirs*	3,50 €	2,30 €
Base de loisirs + centre aquatique*	6 €	3,50 €
Activités nautiques et terrestres* 1h30 catamaran, optimist, canoë-kayak, paddle, VTT, tir à l'arc, sarbacane, biathlon course d'orientation (en basse saison)	9,50 €	
Activités motonautiques 10 min. ski nautique, bouée, banane, baby-ski	11 €	
Minigolf	4 €	

Toute journée en groupe avec mineurs encadrés nécessite obligatoirement une réservation et un suivi particulier afin de vous faire bénéficier du meilleur accueil.

Pour organiser votre venue et/ou pour tout renseignement  
contact@laplainetonique.com  
04 74 30 80 52

### À NOTER

- ➔ Réservation obligatoire
- ➔ Listing des participants à remettre à l'arrivée

\* 1 gratuité pour 20 personnes



## LOCATION DE SALLES

LA PLAINES TONIQUE EST LE SITE ADAPTÉ POUR VOS ÉVÈNEMENTS (BAPTÊME, ANNIVERSAIRE, COUSINADE...) AVEC SES 5 ESPACES DISPONIBLES À LA LOCATION.

TARIFS LOCATION DE SALLES 2019	DEMI-JOURNÉE	JOURNÉE
Salle de réunion / télévision 45 m <sup>2</sup>	65 €	110 €
Salle Maison des loisirs 120 m <sup>2</sup>	110 €	165 €
Salle de gîte de groupe + cuisine	220 €	340 €
Chapiteau 250 m <sup>2</sup>	100 €	150 €
Camp indien	-	155 €
	-	206 €
Halle d'animation 400 m <sup>2</sup>	-	480 €
	660 €	1110 €

### À NOTER

- ➔ Frais de dossier non compris dans le tableau : 14 €
- ➔ Le ménage est à effectuer par vos soins
- ➔ Prévoir une caution de 500 € à l'arrivée
- ➔ La location de salles est possible toute l'année (hors vacances de Noël)
- ➔ Réservation obligatoire




\* Communauté d'Agglomération du Bassin de Bourg-en-Bresse

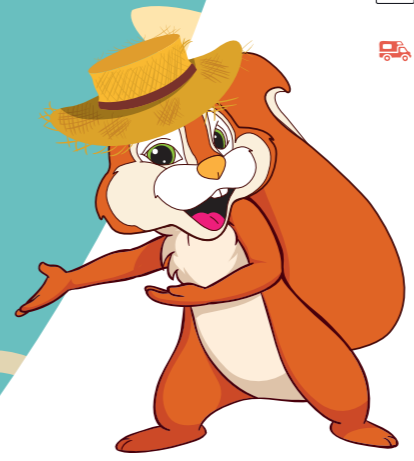
# PLAN DU SITE



# La PLAINES TONIQUE

## Eau & terre d'émotions

-  Réception et point information
-  Surveillance plage
-  Aire de tri
-  Sanitaire
-  Poste de secours
-  Borne camping car
-  Aire d'étape camping car avec électricité
-  Point d'eau
-  WC PMR
-  Tiralo à disposition
-  Station de lavage vélos
-  Point de rassemblement
-  Défibrillateur externe automatisé



## CONDITIONS GÉNÉRALES SÉJOURS GROUPES

La Plaine Tonique considère comme étant un groupe tout ensemble de 7 personnes minimum encadrées par un animateur responsable. La réservation d'une ou plusieurs séance(s) d'activité et/ou centre aquatique est obligatoire dans le cadre d'un séjour de groupe.

**1 • PROCÉDURE DE RÉSERVATION**  
Les réservations sont traitées dans l'ordre chronologique de réception par nos services. Vous pouvez compléter un formulaire de demande de réservation en ligne ou bien nous envoyer un e-mail. Vous recevrez en retour un contrat de réservation de l'hébergement ainsi qu'un bon de réservation activités / centre aquatique. Vous disposez alors de 21 jours pour nous retourner le contrat et le bon de réservation complétés et signés, accompagnés obligatoirement d'un acompte de 25% du prix total de votre séjour (par chèque, virement ou mandat administratif). Sans réception de tous ces éléments dans les 21 jours, nous nous réservons le droit d'annuler votre séjour. A votre arrivée sur le site, une garantie de 150€ par cuisine groupe, cottage ou mobil-home, et/ou une garantie de 500€ pour le gîte de groupe et le camp indien vous sera demandée (en chèque ou carte bancaire). Tout(e) personne ou élément non déclaré(e) mais constaté(e) par notre personnel devra être réglé(e) sur place ou fera l'objet d'une facturation ultérieure.

**2 • RÈGLEMENT DU SOLDE DU SÉJOUR**  
La facture du séjour est envoyée automatiquement par e-mail dès la fin du séjour. Le règlement est attendu dès la réception de la facture par le groupe (par chèque, virement ou mandat administratif). Les frais bancaires sont à la charge du client. Un séjour raccourci par une arrivée retardée ou un départ anticipé ne pourra donner lieu à aucun remboursement ni modification de la facture du séjour.

**3 • LISTE DE PARTICIPANTS**  
Une liste de participants (avec les noms de tous les enfants et encadrants ainsi que l'âge des mineurs) est à fournir à la réception à votre arrivée. Les encadrants présentent impérativement cette liste pour participer aux activités réservées au préalable, ainsi que la liste nominative des nageurs et non-nageurs à la plage et au centre aquatique.

**4 • ENCADREMENT**  
Les enfants de moins de 18 ans doivent obligatoirement être accompagnés par un encadrant responsable à l'occasion de chaque déplacement et chaque activité pratiquée sur le site. Tout groupe séjournant sur le site accepte d'observer le règlement intérieur de ce dernier.

**5 • CENTRE AQUATIQUE**  
Vous devez réserver vos créneaux (2 heures) au centre aquatique en même temps que les autres activités, en amont de votre séjour (voir bon de réservation groupes hébergés). Les tarifs sont de 3,20€ pour les plus de 12 ans et de 2,60€ pour les 3 à 12 ans. Si un groupe décide durant son séjour d'aller au centre aquatique, le responsable doit se renseigner à la réception du camping pour les modalités de réservation (selon disponibilité, matériel nécessaire: slip de bain obligatoire + bouées à votre charge). Tout groupe accédant au centre aquatique accepte d'observer le règlement intérieur de ce dernier.

**6 • MAISON DES SPORTS**  
La Maison des sports est ouverte du 1<sup>er</sup> mai au 23 septembre sous réserve des conditions météorologiques. L'enseignement des activités terrestres et nautiques est assuré par des moniteurs diplômés. Les tarifs des activités nautiques et terrestres (1h30) sont à 9,50€ et les activités motonautiques (10 min) sont à 11€. Chaque groupe de mineurs encadrés ayant réservé une activité nautique doit se soumettre au test anti-panique relatif à la pratique des activités nautiques conformément à la circulaire n°99-136 du 21 / 09 / 1999.

**7 • VÉHICULES**  
Un seul véhicule par groupe est autorisé à rester sur les emplacements ou à proximité de l'hébergement loué pendant la durée du séjour. Attention au respect de la limitation de vitesse sur le site: 10 km / h!

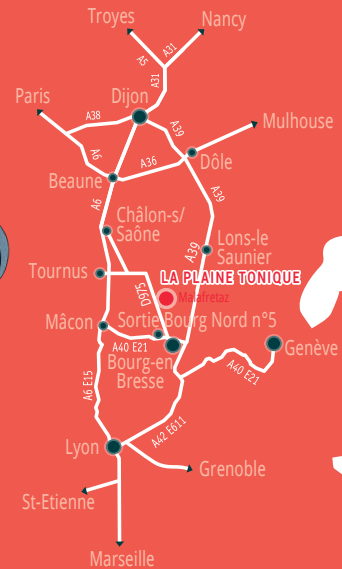
**8 • ANNULATION DE VOTRE FAIT**  
Toute annulation doit nous être notifiée par écrit (e-mail, fax ou courrier). Si elle intervient à 45 jours ou plus avant le début du séjour, nous remboursons les sommes perçues déduction faite des frais de dossier (14€) et d'un forfait annulation (80€). Si elle intervient à moins de 45 jours avant le début du séjour, nous conservons la totalité des sommes perçues + les frais de dossier (14€ + les frais d'annulation (20€ / nuit réservée) + un forfait annulation activités / centre aquatique (30€ / séance annulée).

**9 • BRUIT / COHABITATION**  
Le respect des installations et des personnes (campeurs et personnel du site) est essentiel pour une bonne cohabitation. Le silence doit être total entre 23h00 et 07h00 sur l'ensemble du secteur hébergements. En cas de manquement, de non-respect du règlement intérieur du site ou des présentes conditions générales, ou de manque de civisme (agressions verbales ou physiques...) qui troubleraient l'ordre public, le personnel du site est habilité à intervenir et à expulser le groupe. Un rapport sera alors envoyé au directeur du centre fautif, au Maire de la commune, ainsi qu'à la D.D.C.S. Le centre d'accueil collectif de mineurs dont dépend le groupe en question se verra interdit d'accès au site de La Plaine Tonique durant la saison en cours (et/ou la saison suivante). Nos numéros d'agréments: D.D.C.S.: - 001229108 (camping, tipis et activités) - 012291002 (gîte collectif) Education nationale: MA-03 / 1767



# PLAINE TONIQUE

Eau & terre d'émotions



## LA PLAINE TONIQUE

599 Route d'Étrez  
01340 MALAFRETAZ  
FRANCE  
0033 (0)4 74 30 80 52  
Coordonnées GPS  
N.46.20.20.677 E.5.8.12.052

contact@laplainetonique.com  
www.laplainetonique.com



### AUTOROUTES / ROUTES

D975 Bourg-en-Bresse: 20 min  
A42 Lyon: 1h10  
A40 Genève: 1h30  
A39 Dijon: 1h40

### AUTOCAR

depuis Bourg-en-Bresse  
Informations sur  
[www.keolisvaldesaone.com](http://www.keolisvaldesaone.com)

### TRAINS

Gare de Bourg-en-Bresse  
Paris: 2h / Lyon: 45 min  
Genève: 1h15  
[www.voyages-sncf.com](http://www.voyages-sncf.com)

### AÉROPORTS

Lyon Saint- Exupéry: 1h  
Genève: 1h30  
[www.lyonaeroports.com](http://www.lyonaeroports.com)  
[www.gva.ch](http://www.gva.ch)

### HORAIRES D'OUVERTURE DE LA RÉCEPTION

Septembre à avril: 9h - 12h / 14h - 17h  
Fin avril à juin: 9h - 12h / 14h - 19h30  
Juillet et août: 9h - 19h30

